



# CITTA' di AVIGLIANA

*Provincia di TORINO*

**ESTRATTO**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

**N. 295**

**OGGETTO: APPROVAZIONE BOZZA DI CONVENZIONE DA SOTTOSCRIVERE CON  
L'AGENZIA DELLE ENTRATE PER MANTENIMENTO DELL'ATTUALE SPORTELLO  
PRESENTE IN AVIGLIANA.**

L'anno **2012**, addì **19** del mese di **Dicembre** alle ore **15.45** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco - <b>PATRIZIO Angelo</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>MARCECA Baldassare</b>	<b>NO</b>
Assessore - <b>MATTIOLI Carla</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>TAVAN Enrico</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>MORRA Rossella</b>	<b>NO</b>
Assessore - <b>ARCHINA' Andrea</b>	<b>SI</b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. **GUGLIELMO Giorgio**.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## *LA GIUNTA COMUNALE*

Sentita la relazione del Sindaco Angelo PATRIZIO;

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Amministrativa – Settore Segreteria ed Affari Generali n. 758 in data 18.12.2012 allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“APPROVAZIONE BOZZA DI CONVENZIONE DA SOTTOSCRIVERE CON L'AGENZIA DELLE ENTRATE PER MANTENIMENTO DELL'ATTUALE SPORTELLO PRESENTE IN AVIGLIANA.”**

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 e 147 bis del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 e s.m.i., "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale ed in particolare visto il parere contabile espresso dal Direttore Area Economico Finanziaria *"Parere Favorevole con vincolo sui fondi di riserva del prossimo esercizio finanziari a copertura della minore entrate derivante dall'adozione della presente"*;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 34 del 26.04.2012, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2012 e pluriennale 2012/2014;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 216 in data 4/10/2012, dichiarata immediatamente eseguibile e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, con la quale sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il D.M. 11/01/2001;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

## *DELIBERA*

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Amministrativa – Settore Segreteria ed Affari Generali allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

## **SUCCESSIVAMENTE**

Con votazione unanime espressa in forma palese;

## DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

## Area Amministrativa

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 758  
redatta dal Settore Segreteria ed Affari Generali

**OGGETTO: APPROVAZIONE BOZZA DI CONVENZIONE DA SOTTOSCRIVERE CON L'AGENZIA DELLE ENTRATE PER MANTENIMENTO DELL'ATTUALE SPORTELLO PRESENTE IN AVIGLIANA.**

Premesso che:

- la Direzione Regionale del Piemonte ha attivato nel 2002 nei locali di proprietà del Comune di Avigliana, siti in Corso Torino 154, la Sezione Staccata dell'Ufficio locale di Rivoli;
- l'apertura della suddetta Sezione Staccata ha consentito di decentrare l'attività di Front Office dell'Ufficio locale di Rivoli all'interno del bacino di utenza formato da vari Comuni della zona, rendendo maggiormente rapidi ed efficienti i servizi operativi, di informazione ed assistenza ai contribuenti svolti presso la stessa Sezione;
- con deliberazione del Consiglio Comunale n. 81 del 25.6.2008, dichiarata immediatamente eseguibile, si è rinnovata la convenzione tra il Comune di Avigliana ed altri Comuni del comprensorio per il mantenimento dell'ufficio dell'Agenzia delle Entrate Ufficio Locale di Rivoli Sezione staccata di Avigliana, a suo tempo attivata nel 2001;
- in data 19.1.2012 la convenzione è stata sottoscritta da tutti i Comuni aderenti (Almese, Avigliana, Buttigliera Alta, Caprie, Chiusa San Michele, Coazze, Condove, Giaveno, Rubiana, Sant'Ambrogio di Torino, Trana, Valgioie e Villardora) con validità di anni sei, decorrenti dal 1° luglio 2008, ad eccezione del Comune di Villardora la cui decorrenza è partita dal 19.1.2012;
- in data 30.11.2012 è pervenuta una lettera dell'Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale di Torino - con la quale è fatta presente l'impossibilità a garantire il mantenimento dello sportello presente in Avigliana, a partire dal 2013, a causa dell'opera di riorganizzazione e razionalizzazione dell'utilizzo delle proprie risorse per ridurre i costi destinati al mantenimento degli immobili a disposizione dell'Agenzia stessa sul territorio;
- l'Amministrazione Comunale ha quindi avviato una serie di incontri con i vari Sindaci dei Comuni sottoscrittori della convenzione in parola, al fine di addivenire ad una soluzione positiva della questione che prevede una diversa ripartizione delle spese di funzionamento della sezione staccata di Avigliana dell'Agenzia delle Entrate;
- tutti i Sindaci interpellati, ad eccezione di Villar Dora e Coazze, ritenendo il mantenimento dell'Ufficio di Avigliana un servizio fondamentale per la zona, hanno raggiunto un accordo in base al quale, in ragione della popolazione residente, si accolleranno la quasi totalità delle spese necessarie alla gestione dell'Agenzia locale, mantenendo in capo alla stessa unicamente  $\frac{1}{4}$  delle spese di riscaldamento;
- la Città di Avigliana, da parte sua, rinuncerà inoltre all'introito corrispondente al canone di locazione accollandosi altresì la parte di spesa di competenza dei Comuni di Coazze e Villar Dora;
- tali condizioni sono state trasmesse al Direttore ad interim dell'Agenzia delle Entrate Direzione Provinciale II di Torino, Dr.ssa Marcella FRANCO, la quale ha inviato una bozza di convenzione da sottoscrivere fra questo Comune e la stessa Agenzia che prevede il mantenimento dell'attuale sportello presente in Avigliana con decorrenza dalla data di stipula e sino al 31.12.2013, con eventuale rinnovo oggetto di apposita nuova convenzione;
- occorre quindi procedere ad approvare la bozza di convenzione allegata alla presente per il mantenimento del locale sportello dell'Agenzia delle Entrate;
- successivamente, nel corso del 2013, verrà portata all'approvazione del Consiglio Comunale una nuova bozza di convenzione da sottoscrivere fra i Comuni aderenti all'accordo per ufficializzarlo e documentare la ripartizione delle spese;

## SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI

- 1) Di approvare, per le motivazioni di cui nelle premesse, la bozza di convenzione da sottoscrivere fra questo Comune e l’Agenzia delle Entrate per il mantenimento del locale sportello dell’Agenzia stessa, sito in Corso Torino 154, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale;
- 1) Di dare atto che la stessa decorrerà dalla data di stipula e sino al 31.12.2013, con eventuale rinnovo, oggetto di apposita nuova convenzione;
- 2) Di inviare copia del presente atto all’Agenzia delle Entrate - Direzione Provinciale II di Torino – Via Vaninetti 199 Torino – nonché alla sede locale di Corso Torino;
- 3) Di dare altresì atto che:
  - ❖ tutti i Sindaci dei Comuni interpellati già aderenti alla precedente convenzione, ad eccezione di Villar Dora e Coazze, hanno ritenuto il mantenimento dell’Ufficio di Avigliana un servizio fondamentale per la zona e hanno pertanto raggiunto un accordo in base al quale, sulla base della popolazione residente, si accolleranno la quasi totalità delle spese necessarie alla gestione dell’Agenzia locale, mantenendo in capo alla stessa unicamente  $\frac{1}{4}$  delle spese di riscaldamento;
  - ❖ la Città di Avigliana, da parte sua, rinuncerà inoltre all’introito corrispondente al canone di locazione, accollandosi altresì la parte di spesa di competenza dei Comuni di Coazze e Villar Dora;
  - ❖ successivamente, nel corso del 2013, verrà portata all’approvazione del Consiglio Comunale una nuova bozza di convenzione da sottoscrivere fra i Comuni aderenti all’accordo per ufficializzarlo e documentare la ripartizione delle spese;
- 4) Di dichiarare, attesa l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 18 dicembre 2012

Il Responsabile Settore Segreteria ed Affari Generali  
f.to (Ines Giorda)



Prot. n. 2012/34991

L'anno duemiladodici, addì ..... del mese .....di in .....

**fra**

Il Comune di ....., con sede in ..... C.F. ...., rappresentato da ..... nella sua qualità di Sindaco pro tempore, di seguito indicato come "Comune";

**e**

l'Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale II di Torino, con sede in Torino, via Paolo Veronese 199/A – C.F. 06363391001, di seguito indicata come "Agenzia", legalmente rappresentata da Marcella FRANCO, nella sua qualità di Direttore ad interim della Direzione Provinciale II di Torino

**Premesso che**

- a) L'Agenzia, come da Statuto, esercita, tra le altre, le funzioni ed attribuzioni legate alla "... *assistenza ai contribuenti, assicurando loro l'informazione, semplificando gli adempimenti, riducendo gli oneri e fornendo servizi di consulenza ai contribuenti e agli altri enti interessati dal sistema della fiscalità [omissis]*";
- b) Il Comune di Avigliana ha manifestato l'interesse al mantenimento dell'attuale sportello presente in Avigliana, per dare assistenza ai propri cittadini sui servizi fiscali dell'Agenzia;

**si conviene quanto segue:**

*Art. 1*

L'Agenzia si impegna ad erogare i servizi, di cui al successivo art. 4, dal lunedì al venerdì – dalle ore 9.00 alle ore 13.00. Le prestazioni verranno previste durante il normale orario di servizio dei funzionari.

L'Agenzia potrà unilateralmente modificare la durata e la frequenza settimanale del servizio in presenza di particolari esigenze gestionali e previa comunicazione da effettuarsi tramite raccomandata A.R., con preavviso di almeno 30 g. di calendario.

*Art. 2*

L'Agenzia si impegna a garantire la presenza di propri funzionari – in organico all'Ufficio Territoriale di Rivoli – individuati con regolare incarico, così da assicurare i servizi di cui al successivo art. 4;

*Art. 3*

Il Comune, con decorrenza 1° gennaio 2013, concede in uso gratuito l'immobile sito in Avigliana, corso Torino, 154, dove attualmente ha sede lo sportello delocalizzato dell'Agenzia, e assume, integralmente, tutti gli oneri relativi al funzionamento dello sportello (quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, canone di locazione, spese per energia elettrica, gas, acqua, pulizie, TARSU, manutenzione e conduzione degli impianti a servizio dell'immobile e, nella misura del 75%, consumi per riscaldamento), con la sola eccezione del 25% dei consumi per riscaldamento, di cui sarà chiesto, a cura del Comune il rimborso all'Agenzia.”

*Art. 4*

I servizi erogati ai cittadini riguarderanno:

- Informazione ed assistenza ai contribuenti;
- Assistenza alla compilazione, ricezione, trasmissione telematica delle dichiarazioni;
- Assistenza su cartelle di pagamento e comunicazioni di irregolarità;
- Ricezione di documentazione.
- Registrazione atti

*Art. 5*

Le dichiarazioni saranno acquisite tramite collegamento internet utilizzando il codice dell'Ufficio Territoriale di Rivoli dell'Agenzia.

*Art. 6*

La presente convenzione ha durata 1° gennaio - 31 dicembre 2013, salvo disdetta di ciascuna delle parti da comunicarsi a mezzo lettera raccomandata con preavviso di almeno 60 gg.

L'eventuale rinnovo sarà oggetto di apposita nuova convenzione.

L'Agenzia può risolvere la presente convenzione in ogni momento per provata inadempienza da parte del Comune degli impegni previsti nei precedenti articoli, senza oneri a proprio carico e previa comunicazione da effettuarsi secondo le modalità e i tempi indicati al precedente punto.

*Art. 7*

Per tutto quanto non previsto dalla presente Convenzione, le parti faranno riferimento alla legislazione vigente in materia.

*Art. 8*

La presente convenzione, redatta in sei copie tutte sottoscritte in originale, è esente dall'imposta di bollo e dall'imposta di registro ai sensi dell'art. 8, comma 1 Legge 266/1991.

..... dicembre 2012



— Estremi della Proposta —

Proposta Nr. 2012 / 758

Ufficio Proponente: **Segreteria e Affari Generali**

Oggetto: **APPROVAZIONE BOZZA DI CONVENZIONE DA SOTTOSCRIVERE CON L'AGENZIA DELLE ENTRATE PER MANTENIMENTO DELL'ATTUALE SPORTELLO PRESENTE IN AVIGLIANA.**

— Parere tecnico —

Ufficio Proponente (Segreteria e Affari Generali)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole anche in ordine alla correttezza dell'azione amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis c.1 del D.Lgs. 267/2000, modificato dall'art. 3, c. 1, lett. d) del D. L. 174/2012.

Data 19/12/2012

Il Responsabile di Settore

Giovanni Trombadore

— Parere contabile —

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: Parere Favorevole con vincolo sui fondi di riserva del prossimo esercizio finanziari a copertura della minore entrate derivante dall'adozione della presente

Data 19/12/2012

Responsabile del Servizio Finanziario

Rag. Vanna ROSSATO



COPIE:

RAG

AG. ENTRATE

ULPF

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Angelo PATRIZIO

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale è in pubblicazione all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per quindici giorni consecutivi dal 21 DIC. 2012.

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

21 DIC. 2012

Avigliana, lì



  
IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

è stata

viene

pubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal 21 DIC. 2012.

viene ripubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.

è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -  
per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.

è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.

ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

21 DIC. 2012

Avigliana, lì \_\_\_\_\_



  
IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio